

Bruksela, 4 maja 2026 r.
(OR. en)

8816/26

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2026/0102 (NLE)

ECOFIN 556
UEM 155
FIN 616
ECB
EIB

PISMO PRZEWODNIE

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine
DEPREZ)

Data otrzymania: 4 maja 2026 r.

Do: Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej

Nr dok. Kom.: COM(2026) 187 final

Dotyczy: Wniosek
DECYZJA WYKONAWCZA RADY
zmieniająca decyzję wykonawczą z dnia 4 maja 2022 r. w sprawie
zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Bułgarii

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2026) 187 final.

Załącznik: COM(2026) 187 final



Bruksela, dnia 30.4.2026 r.
COM(2026) 187 final

2026/0102 (NLE)

Wniosek

DECYZJA WYKONAWCZA RADY

**zmieniająca decyzję wykonawczą z dnia 4 maja 2022 r. w sprawie zatwierdzenia oceny
planu odbudowy i zwiększania odporności Bułgarii**

Wniosek

DECYZJA WYKONAWCZA RADY

zmieniająca decyzję wykonawczą z dnia 4 maja 2022 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Bułgarii

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/241 z dnia 12 lutego 2021 r. ustanawiające Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności¹, w szczególności jego art. 20 ust. 1,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Po przedłożeniu przez Bułgarię w dniu 15 października 2021 r. krajowego planu odbudowy i zwiększania odporności (RRP) Komisja przedstawiła Radzie wniosek dotyczący pozytywnej oceny tego planu. W dniu 4 maja 2022 r. Rada zatwierdziła pozytywną ocenę w drodze decyzji wykonawczej (zwanej dalej „decyzją wykonawczą Rady z dnia 4 maja 2022 r.”)². Decyzja wykonawcza Rady z dnia 4 maja 2022 r. została zmieniona decyzją wykonawczą Rady z dnia 8 grudnia 2023 r.³, decyzją wykonawczą Rady z dnia 18 lipca 2025 r.⁴ i decyzją wykonawczą Rady z 27 listopada 2025 r.⁵.
- (2) W dniu 24 kwietnia 2026 r. Bułgaria zwróciła się do Komisji z uzasadnionym wnioskiem o przedstawienie wniosku dotyczącego zmiany decyzji wykonawczej Rady z dnia 4 maja 2022 r. zgodnie z art. 21 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2021/241 ze względu na to, że realizacja RRP częściowo nie jest już możliwa z uwagi na obiektywne okoliczności. Na tej podstawie Bułgaria przedłożyła zmieniony RRP.

Zmiany na podstawie art. 21 rozporządzenia (UE) 2021/241

- (3) Zmiany RRP przedłożone przez Bułgarię z uwagi na obiektywne okoliczności dotyczą dziewięciu działań.
- (4) Bułgaria wyjaśniła, że realizacja jednego działania nie jest już częściowo możliwa w terminie określonym w załączniku do decyzji wykonawczej Rady z 4 maja 2022 r. ze względu na nieoczekiwane opóźnienia w procesie legislacyjnym spowodowane

¹ Dz.U. L 57 z 18.2.2021, s. 17, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

² Zob. dokumenty ST 8091/22 INIT; ST 8091/22 ADD 1 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Zob. dokumenty ST 15837/23 INIT; ST 15837/23 ADD 1 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Zob. dokumenty ST 11242/25 INIT; ST 11242/25 ADD 1 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Zob. dokumenty ST 15108/25 INIT; ST 15108/25 ADD 1 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

przedterminowymi wyborami parlamentarnymi. Dotyczy to działania C10.R2: Przeciwdziałanie korupcji. Na tej podstawie Bułgaria zwróciła się o zmianę tego działania. W związku z czym decyzję wykonawczą Rady z dnia 4 maja 2022 r. należy odpowiednio zmienić.

- (5) Bułgaria wyjaśniła, że osiem działań zmieniono z myślą o wdrożeniu lepszych alternatyw umożliwiających zmniejszenie obciążenia administracyjnego i uproszczenie decyzji wykonawczej Rady, a jednocześnie osiągnięcie zakładanych celów tych działań. Dotyczy to działań C1.R1: Reforma edukacji przedszkolnej i szkolnej oraz kształcenia i szkolenia zawodowego, C3.I2: Program transformacji gospodarczej, C4.I2: Wsparcie dla gospodarstw domowych na rzecz energii ze źródeł odnawialnych, C4.I7: Zwiększenie wykorzystania energii ze źródeł odnawialnych ze źródeł geotermalnych, C6.I2: Cyfryzacja procesów „od pola do stołu”, C8.R1: Strategiczne ramy transportowe, C8.R4: Zintegrowany transport publiczny, C8.R5: Mobilność elektryczna. Na tej podstawie Bułgaria zwróciła się o zmianę tych działań. W związku z czym decyzję wykonawczą Rady z dnia 4 maja 2022 r. należy odpowiednio zmienić.

Rozkład kamieni milowych i wartości docelowych

- (6) Należy zmienić rozkład kamieni milowych i wartości docelowych w transzach, aby uwzględnić zmiany w RRP i w orientacyjnym harmonogramie przedstawione przez Bułgarię.

Korekta błędów pisarskich

- (7) W tekście decyzji wykonawczej Rady z dnia 4 maja 2022 r. zauważono jeden błąd pisarski, który ma wpływ na komponent 9: Rozwój lokalny. Należy zmienić decyzję wykonawczą Rady z 4 maja 2022 r. w celu skorygowania tego błędu pisarskiego, który nie odzwierciedla treści RRP przedstawionego Komisji 16 kwietnia 2025 r. zgodnie z ustaleniami między Komisją a Bułgarią. Ten błąd pisarski odnosi się do opisu komponentu 9: Rozwój lokalny. Korekta ta nie wpływa na ocenę ani realizację RRP.

Ocena Komisji

- (8) Komisja oceniła zmieniony plan odbudowy i zwiększania odporności według kryteriów oceny określonych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241.
- (9) Komisja jest zdania, że zmiany przedstawione przez Bułgarię nie mają wpływu na pozytywną ocenę RRP określoną w decyzji wykonawczej Rady z dnia 4 maja 2022 r. w odniesieniu do adekwatności, skuteczności, efektywności oraz spójności RRP na podstawie kryteriów oceny określonych w art. 19 ust. 3 lit. a), b), c), d), da), db), e), f), g), h), i), j) oraz k) rozporządzenia (UE) 2021/241.

Pozytywna ocena

- (10) Po pozytywnej ocenie zmienionego RRP przez Komisję i stwierdzeniu, że RRP spełnia w sposób zadowalający kryteria oceny określone w rozporządzeniu (UE) 2021/241, zgodnie z art. 20 ust. 2 tego rozporządzenia oraz załącznikiem V do tego rozporządzenia, należy określić reformy i projekty inwestycyjne niezbędne do realizacji zmienionego RRP, odpowiednie kamienie milowe, wartości docelowe i wskaźniki, a także kwotę udostępnianą przez Unię na realizację zmienionego RRP.

Wkład finansowy

- (11) Szacunkowy łączny koszt zmienionego RRP Bułgarii wynosi 6 174 106 145 EUR. Ponieważ kwota szacunkowego łącznego kosztu zmienionego RRP jest równa zaktualizowanemu maksymalnemu wkładowi finansowemu udostępnionemu Bułgarii, wkład finansowy określony zgodnie z art. 4a rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1755⁶ i art. 20 ust. 4 i art. 21a ust. 6 rozporządzenia (UE) 2021/241, przydzielony na zmieniony RRP Bułgarii, powinien wynosić 6 174 106 145 EUR. W związku z tym wkład finansowy udostępniony Bułgarii pozostaje bez zmian.
- (12) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady dotyczącą Bułgarii. Dla zachowania jasności należy zastąpić w całości załącznik do decyzji wykonawczej Rady z dnia 4 maja 2022 r.
- (13) Niniejsza decyzja powinna pozostawać bez uszczerbku dla wyniku wszelkich procedur dotyczących przyznawania funduszy unijnych w ramach jakiegokolwiek innego programu UE niż Instrument lub procedur dotyczących zakłóceń funkcjonowania rynku wewnętrznego, które mogą zostać wszczęte, w szczególności na mocy art. 107 i 108 Traktatu. Niniejsza decyzja nie uchyla obowiązku powiadomienia Komisji przez państwo członkowskie, na podstawie art. 108 Traktatu, o przypadkach potencjalnej pomocy państwa,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Zatwierdzenie oceny planu odbudowy i zwiększania odporności

Zatwierdza się ocenę zmienionego RRP Bułgarii na podstawie kryteriów przewidzianych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241.

Artykuł 2

Zmiany

W decyzji wykonawczej Rady z dnia 4 maja 2022 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Bułgarii wprowadza się następujące zmiany:

załącznik zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 3

Adresat

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Bułgarii.

Sporządzono w Brukseli dnia r.

W imieniu Rady

Przewodniczący

⁶ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1755 z dnia 6 października 2021 r. ustanawiające pobrewitową rezerwę dostosowawczą (Dz.U. L 357 z 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).